



## Kunsill Lokali Birgu

**Head Office** - Couvre Porte - Birgu BRG 1810 Tel : 21662166 Fax : 21662266  
**Front Office** – Auberge d’Angleterre, Triq il-Majjistral., Birgu BRG 1270 Tel/Fax: 21802707  
e.mail : [birgu.lc@gov.mt](mailto:birgu.lc@gov.mt) website : [www.birgu.gov.mt](http://www.birgu.gov.mt)

---

25 ta’ Novembru, 2011

### **Minuti tal-laqgħa numru 61(05)**

Il-Kunsill Lokali tal-Birgu ltaqa’ għal-laqgħa numru 61(05) nhar it-Tlieta 22 ta’ Novembru, 2011 fil-Berga ta’ Franza fil-hamsa u nofs ta’ filghaxija.

### **Preżenti**

Is-Sur John Boxall - Sindku, s-Sinjura Miriam Grech – Kunsilliera u s-Sinjura Judith Saliba - Kunsilliera.

Il-Kunsillier Ivan Peresso, kien skuzat minhabba ragunijiet ta’ xogħol.

Il-Vici Sindku, s-Sur Christopher Cassar kien assenti.

Ippresieda l-laqgħa s-Sur John Boxall, Sindku.

### **Talba**

Is-Sur John Boxall, Sindku, qal it-talba u ta bidu għal-laqgħa.

Is-Sindku, s-sur John Boxall, qal li l-laqgħa ma saritx ffil-15 ta’ Novembru, 2011, peress li ma kienx hemm quorum. Hawnhekk, is-Sindku, nforma lil Kunsilliera li d-Dipartiment tal-Kunsilli Lokali talab lil Kunsilli Lokali jibghatu l-attendenza tagħhom mil-1 ta’ Jannar, 2011 sal-Ilum

### **1. Qari u Approvazzjoni tal-Minuti**

#### **1.1 Item 2.10 (60/05) Uzu tal-Berga ta’ Franza għal esebizzjonijiet**

Is-Sindku nforma lil Kunsilliera preżenti li l-Kunsill gab kopja tal-ftehim li l-Heritage Malta, normalment tuza għal esebizzjonijiet fil-binjiet tagħha. Is-Sindku qal li l-kuntratt

mibghut mhux daqshekk viabli. Hawnhekk is-Sur John Boxall, Sindku ssugerixxa sabiex fl-ewwel gurnata, li x-xoghlijiet jigu esebiti, rapprezentant mil-Kunsill jaghzel wahda mil-pitturi qabel ma tiftah' l-esebizzjoni. Importanti li dik maghzula tkun relatata mal-Birgu. Dwar dan kien hemm qbil unanimu min dawk prezenti

1.2 Item 2.1 (60/05) Kunsill Lokali Zghazagh

Is-Sindku, s-Sur John Boxall, pprezenta korrispondenza mibghuta mis-Sinjura Josette Camilleri, mil-Agenzija Zghazagh, fejn infurmat lil Kunsill li sabiex il-Kunsill Lokali tal-Birgu, jippartecipa fil-Kunsilli Lokali taz-Zghazagh, kellhu jkollu hames Zghazagh imma sfortunatament ma kienx hemm konkorenza bizzejjed min naha taz-zghazagh tal-lokalita, u dan ifisser li l-progett kellhu jaq' fl-ewwel fazi tieghu.

1.3 Item 2.2 (60/05) Il-Monument tal-Helsien

Is-Sindku nforma lil Kunsilliera prezenti li l-Kunsill gie nfurmat b'email li r-responsabilita tal-Monument tal-Helsien ser taqa' direttament taht il-Ministeru ghar-Rizorsi u l-Affarijiet Rurali.

1.4 Item 2.7 (60/05) Il-progett "Creat"

Is-Sindku, s-sur John Boxall, nforma lil Kunsilliera prezenti li l-Kunsill gie nnotifikat li sfortunatament l-lokalita tal-Birgu ma gietx accettata sabiex tkun msiehba fil-progett "Creat"

1.5 Item 2.8 (60/05) Is-Suq tal-Bdiewa fil Birgu

Is-Sindku nforma lil Kunsilliera li bhalissa ghaddeja Korrispondenza mas-Segretarju Permanenti fil-ministeru ghar-Rizorsi u l-Affarijiet Rurali, kif ukoll mal-Ministru nnifsu l-Onor. George Pullicino, fejn il-Kunsill qieghed jirsisti ghal l-approvazzjoni ta' dan is-suq biex jibda jsir fil-Birgu

1.6 Item 2.13 (60/05) Ingagg mal-Kunsill ta' skrivan/a part-time fuq progetti ta' l-Unjoni Ewropea

Is-Sur John Boxall, Sindku qal li l-Kunsill ircieva risposta mid-dipartiment, fejn l-istess Kunsill ntalab jghati aktar taghrif dwar it-talba tieghu.

1.7 Item 2.14 (60/05) Tnaqqis mil-allokkazzjoni

Il-Sindku nforma lil Kunsilliera prezenti, li sa issa l-Kunsill ghadu minghajr risposta.

1.8 Item 2.15 (60/05) Restawr ta' sala fil-Berga ta' Franza, mir-Rotary Club La Vallette

Is-Sindku, s-Sur John Boxall qal li saret laqgha ma' rapprezentanti tar-Rotary Club La Vallette, fejn din is-socjeta ser tirrestawra wahda mil-kmamar ta' fuq fil-Berga ta' Franza. Is-Sindku zied jghid li fil-gimghat li gejjien il-Perit Claude Busuttil ser jintaqa' mal-Perit ta' din is-socjeta sabiex flimkien jiddiskutu x-xoghol ta' restawr f'din il-kamra.

1.9 Item 2.16(60/05) Talba mil-hanut Victory Square

Is-Sindku s-sur John Boxall qal li qed isiru konsultazzjonijiet mal-Koperattiva Tabelli u Sinjali, sabiex it-talba biex il-parkegg fi Triq La Vallette jinqaleb u jsir fuq in-naha tal-lemin tat-triq issir.

1.10 Item 2.17 (60/05) Tender – Knis u Tindif tat-Toroq

Is-Sur John Boxall, Sindku qal li l-Kuntrattur Dimbros Ltd. beda jaghti s-servizz tal-knis u t-tindif tat-toroq min nhar it-Tlieta 1 ta' Novembru, 2011. Is-Sindku zied jghid li l-Kunsill qed jirricievi diversi ilmenti minghand ir-residenti u s'issa ma jinsabx sodisfatt mis-servizz mgħoti. Wara diskussjoni, gie deciz li f'dan il-mument għadu kmieni biex naraw il-livell ta' xoghol min dan il-kuntrattur u jkun ahjar li jingħata ftit cans iehor.

1.11 Item 3(60/05) Decizjoni dwar it-tender għal għir ta' skart goff

Is-Sindku nforma lil Kunsilliera prezenti li l-Kumpanija EuroClean Ltd. appellat għad-decizjoni meħudha mil-Kunsill Lokali tal-Birgu dwar l-ghot tat-tender għal għir ta' skart goff. Il-Kunsill nforma lid-Dipartiment tal-Kuntratti.

1.12 Item 6 (60/05) Il-Kaz J.C.Zam Construction Ltd. Vs. Kunsill Lokali Birgu

Is-Sindku s-sur John Boxall, qal li l-Kunsill qiegħed iħallas l-ammont dovut lis-Sur Giljan Azzopardi u sa issa diga hallas l-ammont ta' € 30,000.

1.13 Item 7 (60/05) Il-progett ta' Parkegg ta' Gnien Fuq tal-Hawli

Is-Sindku nforma lil Kunsilliera li sfortunatament il-progett tal-Gnien Fuq tal-Hawli, mhux ser jitlesta sa l-aħħar ta' Dicembru. Is-Sindku zied jghid li hemm katusa ta' l-ilma tax-xita li tidher li gejjja min taht il-flats ta' Blokk G Entratura D . Kemm il-Perit tal-Kunsill, il-Perit Marvin Ellul, kif ukoll il-Perit ta' l-Awtorita tad-Djar Perit Melanie Spiteri qed jaraw x'soluzzjoni tista tinstab sabiex fl-iqsar zmien possibli jkun jista' jikkomplew ix-xogħlijiet relatati mal-Parkegg.

1.14 Item 8 (60/05) Rapport dwar il-konferenza tal-Walled Towns Friendship Circle gewwa Lucca, fl-Italja

Is-Sindku s-Sur John Boxall, saqsa lil Kunsilliera Miriam Grech, meta hi l-Konferenza li jmiss ta' din l-Assocjazzjoni. Il-Kunsilliera Miriam Grech, qalet li l-konferenza li jmiss ser issir f'April, 2012.

1.15 Item 9.1 (60/05) Harga divertenti ghal kulhadd

Il-Kunsilliera Judith Saliba qalet li ghal attivita ta' nhar l-Erbgha 16 ta' Novembru, 2011, kien hemm konkorrrenza tajba. Hawnhekk, issugerit sabiex il-Kunsill Lokali tal-Birgu jerga' jorganizza attivita divertenti ghal kulhadd ghal zmien il-Festi tal-Milied nhar l-Erbgha 28 ta' Dicembru, 2011, gewwa Popeye Village. Dwar dan kien hemm qbil unanimu.

**2. Korrispondenza**

2.1 Il-progett ta' l-ipavimentar taz-zona tal-Collachio

Is-Sindku nforma lil Kunsilliera li l-MEPA approvat l-progett tal-pavimentar taz-zona tal-Collachio, liema progett ser ikun taht ir-responsabilta tal-Ministeru ghar-Rizorsi u l-Affarijiet Rurali.

2.2 Skema ta' manutenzjoni fil-binjiet tal-Gvern mahruga mil-Awtorita tad-Djar ghas-sena 2012

Is-Sur John Boxall, Sindku qal li l-Awtorita tad-Djar ghat-tieni sena konsekkuttiva qed joffri l-iskema ta' manutenzjoni fil-binjiet tal-Gvern, fejn ghas-sena 2012, ser ikunu ghaxar (10) blokki tal-Gvern li ser jibbenifikaw min din l-iskema. Is-Sindku pprezenta kopja tal-programm ta' hidma mibghut mil-Awtorita tad-Djar. Hawnhekk is-Sindku zied jghid li x-xoghol ta' manutenzjoni taht l-iskema ta' manutenzjoni ghas-sena 2011, fi Blokk E, Ent. B. Triq Mons. Pawlu Galea, Fuq tal-Hawli jinsab lest u ser jinbeda x-xoghol fi Blokk 2, fi Triq il-Mandragg u Triq l-Antika.

2.3 Premjus Zghazugh tas-sena 2011 – Moviment Kerygma

Korrispondenza mil-Moviment Kerygma, fejn talbu lil Kunsill jinnomina Zghazugh ghal Premju Zghazugh tas-Sena 2011. Wara diskussjoni, s-Sindku s-sur John Boxall, ssugerixxa sabiex il-Kunsill jinnomina lis-Sur Christian Raggio. Dwar dan kien hemm qbil unanimu.

2.4 Skema EGOV4U

Is-Sindku nforma lil Kunsilliera prezenti li l-Kunsill Lokali tal-Birgu, huwa wiehed mil-hames, Kunsilli Lokali li ser jinghata l-ghajnuna finanzjarja ta' € 5000 sabiex jippartecipa fil-progett EGOV4U mahrug mid-Dipartiment tal-Kunsilli Lokali u li ser ikun that ir-responsabilta ta' l-Assocjazzjoni tal-Kunsilli Lokali.

## 2.5 Skema ghal Inizjattivi Sportivi

Is-Sur John Boxall, Sindku pprezenta l-applikazzjoni tal-Kunsill Lokali tal-Birgu għall-iskema għal inizjattivi sportivi mahruġa mid-Dipartiment għal Kunsilli Lokali permezz ta' Memo 90/11, fejn il-Kunsill applika għal zewġ programmi, li huma "After School Programme" u "Aerobics" għal l-Adulti

## 2.6 Talba għal gemellag mil-Belt ta' Grassano fl-Italja

Is-Sur John Boxall, Sindku, pprezenta talba mil-Belt ta' Grassano fl-Italja, fejn il-Kunsill ta' din il-Belt wera x-xewqa li jagħmel gemellag mal-Belt tal-Birgu. Wara diskussjoni, s-Sindku qal li għalkemm il-Kunsill Lokali tal-Birgu huwa interessat li jagħmel gemellag ma' din il-Belt, fil-prezent il-Kunsil mhux qiegħed f'posizzjoni finanzjarja tajba, imma għanda tingħata risposta bil-miktub lil Kunsill ta' Grassano fejn jinfurmah b'dak li gie deciz.. Dwar dan kien hemm qbil unanimu.

## 3. Tagħrif dwar il-konferenza Seatoland

Is-Segretarja Ezekuttiva, s-sinjorina Christine Bonello tat rendikont fuq il-Konferenza tal-progett "Seatoland" li saret gewwa Piraeus fil-Grecja bejn is-7 u d-9 ta' Novembru, 2011. Is-Sinjorina Bonello qalet li f'dan il-progett il-Kunsill huwa mitlub li jagħmel diversi studji fuq iz-zona tal-port il-Kbir u l-effett tal-port fuq il-Belt tal-Birgu u għal dan il-progett qiegħed jahdem id f'id mal-Fondazzjoni Temi Zammit, fejn din il-Fondazzjoni hija kkomissjonata tagħmel dan ir-rapport.

## 4. Tagħrif dwar il-Konferenza MEDEEA

Is-Sur John Boxall, Sindku, talab sabiex dan l-item jigi diskuss fil-laqgħa tal-Kunsill li jmiss peress li s-Sur Ivan Peresso, l-Kunsillier responsabli min dan il-progett fejn attenda għal din il-konferenza fi Kreta l-Grecja, ma kienx prezenti. Dwar dan kien hemm qbil unanimu.

## 5. Party tal-Milied għat-tfal

Is-Sindku, s-sur John Boxall, qal li qed isiru l-preparamenti mehtiega biex il-Party tal-Milied għat-tfal issir nhar il-Gimgha 16 ta' Dicembru, 2011. Is-Sindku zied jgħid li l-konkorrenza għal din l-attività tidher li ser tkun wahda tajba.

## 6. Riceviment tal-Milied għal anzjani tal-Birgu li jinsabu rokverati fl-isptarjiet

Is-sur John Boxall, Sindku, pprezenta talba mingħand is-Sur Kenneth Cremona Caruana, sabiex għal zmien il-Milied, il-Kunsill Lokali tal-Birgu jofri riceviment zgħir għal anzjani mil-Birgu li qegħdin rikoverati gewwa r-Residenza San Vincenz. Wara diskussjoni, s-Sindku ssuggerixxa sabiex il-Kunsill japprova din it-talba u l-istess Kunsill jiehu hsieb li

jghati rigal ghal okkazzjoni lil dawn l-anzjani. Barra min hekk, is-Sindku ssugerixxa sabiex issir ukoll riceviment ckejkien lil anzjani mil-Birgu li qeghdin rikoverrati fid-Dar ta' l-Anzjan, Bormla fejn jinghata ukoll rigal . Is-Sindku kompla billi qal biex ma ninsewx lil dawk l-anzjani mil-Birgu li huma rekoverati f'djar ohra ta' l-Anzjani. Dwar dan kien hemm qbil unanimu.

## **7. Taghrif dwar ix-xoghlijiet fil-Berga ta' Franza**

Is-Sindku, nforma lil Kunsilliera li l-panelli fotovoltajici fuq il-binja tal-Berga ta' Franza gew installati. Is-Sindku tah rendikont tax-xoghlijiet li qeghdin isiru u nforma lil Kunsilliera li x-xoghol ta' restawr tal-*front office* jinsab lest, kif ukoll l-facilitajiet sanitarji jinsabu lesti u nforma lil Kunsilliera li saret laqgħa mal-Engineer Renzo Curmi fejn gie diskuss l-installazzjoni tad-dawl u *light fittings* f'dan l-ufficju. Il-Kunsill tah il-fakulta lis-Sindku u lis-Segretarja Ezekuttiva, sabiex jagħzlu l-irhas offerta mil-kwotazzjonijiet mibghuta.

Hawnhekk, is-Sindku pprezenta ittra mibghuta mis-Sinjura Cynthia Misokova mil-Ufficju tas-Segretarju Parlamentari l-Onor. Dr. Christ Said. dwar il-finanzjament tax-xoghlijiet fil-Berga ta' Franza, fejn għan-nom ta' l-istess Segretarju Parlamentari, talbet sabiex ma jsirx xoghol gdid qabel ma jigi approvat mil-Ufficju tal-Prim Ministru l-finanzjament tal-progetti fil-Berga ta' Franza. Is-Sindku risposta għal din il-korrispondenza ntbgħatet lil Onor. Dr. Chris Said, fejn gie nfurmat li il-Kunsill Lokali tal-Birgu ser ikompli dawk ix-xoghlijiet li kienu diga qed isiru. Is-Sindku qal li l-Kunsill Lokali tal-Birgu xtaq li jagħmel ix-xoghlijiet kollha mehtiega biex għal inqas jinfetħ l-*front office* sa Jannar 2012.

## **8. Taghrif dwar is-sitwazzjoni tas-servizz ta' l-Arriva fil-lokalita**

Is-Sur John Boxall, Sindku qal li l-Kunsill għamel laqgħa mas-Sur Ivan Pierre Vella, fi hda l-Awtorita tat-Transport, fejn gie diskuss is-servizz mghoti mil-Kumpanija Arriva u d-diversi ilmenti li l-istess Kunsill kien qieghed jircievi ta' kuljum mingħand ir-residenti. Is-Sindku qal li l-Kunsill Lokali tal-Birgu tah is-suggerimenti tiegħu biex jerga' jibda jinghata s-servizz ta' tal-linja Fuq tal-Hawli, tizdied il-frekwenza tas-servizz għal Belt Valletta u għal l-isptar, kif ukoll fuq suggeriment ta' l-istess Awtorita qabel li l-karozza tal-linja tibda tghaddi min Triq San Lawrenz, twaqqaf vicin il-Monument tal-Helsien, u terga' titla' mil-imsemmija triq min flok min Triq Desain u Triq il-Kardinal u dan biex jigu elenkati xi incidenti simili kif diga kien hemm . Il-Kunsilliera Miriam Grech qalet li sfortunatament s-sitwazzjoni għada l-istess. Is-Sindku qal li dawk is-suggeriment li gew diskussi mas-Sur Ivan Pierre Vella mit-Transport Malta iridu jigi approvati mil-Kumpanija Arriva.

## 9. Affarijiet Ohra

### 9.1 Librerija Reġjonali

Il-Kunsilliera Miriam Grech issugerit sabiex jinxtraw iktar kotba li l-Ingliż għal Librerija Reġjonali għat-tfal li jattendu din il-librerija. min Year 5 sa Form 2 għal librerija reġjonali. Dwar dan kien hemm qbil unanimu.

### 9.2 Lista ta' pagamenti.

Is-Sindku pprezenta għall-approvazzjoni tal-Kunsill il-lista ta' pagamenti dovuti mill-Kunsill. Is-Sindku ssuggerixxa sabiex din il-lista tigi approvata. Is-Sinjura Judith Saliba, Kunsilliera, issekondat u dwar dan kien hemm qbil unanimu.

Il-laqgħa ntemmet fil-7:15 ta' filgħaxija u giet aggornata għal nhar il-Hamis 15 ta' Dicembru, 2011

---

Christine Bonello  
Segretarja Ezekuttiva

---

ikkonfermati John Boxall  
Sindku